

即時發布

## 特靈香港再度榮獲 美國能源工程師學會年度能源大獎



特靈香港董事總經理陳偉平對公司榮獲AEE頒發亞太區企業能源管理2020年度大獎感到非常鼓舞。

香港，2020年10月12日 – 特靈科技（紐交所代碼：TT）旗下的全球採暖、通風、空調和樓宇自動管理系統創新領導者**特靈**榮獲美國能源工程師學會（AEE）頒發[亞太區企業能源管理 2020 年度大獎](#)，以表彰其於開展、籌劃、管理與落實全方位能源管理計劃等多方面的傑出成就。這是繼奪取[AEE 創新能源項目 2019 年度大獎](#)之後，特靈香港連續兩年獲得AEE的嘉許。上述獎項將於11月18日在AEE Regional Awards 2020年度頒獎典禮上正式頒授。

作為全球溫控系統的創新領導者，特靈一直致力提高能源效率並減少碳排放。自2018年起，特靈香港推出了一系列創新產品與技術，更在日常業務營運中全面執行能源管理計劃。其中，透過持續推廣配備新型低壓環保雪種HFO R514A的[Trane CenTraVac™](#)高效能冷水機組，特靈香港在2019年已經協助客戶每年節省超過16,200兆瓦的用電，即貢獻了超過11,000噸的碳減排量，相當於種植了多達50萬棵樹木，成績有目共睹。



## 新聞稿

董事總經理陳偉平表示：「能夠再度榮獲這一國際認可的能源大獎，我們感到非常榮幸。這是對特靈的創新產品與技術，及其承諾可持續發展的充分肯定。」他續說：「衷心感謝每位團隊成員的努力付出，以及香港特區政府的支持。更要特別感謝特靈香港的業務夥伴，一直以來在公共政策及企業層面上，和我們共同致力實踐可持續發展的承諾。」

值得一提的是，特靈香港與香港特區政府、大學及發展商等多界別持份者，在開展綠色能源管理及可持續發展上合作無間，並於多個大型項目採用了特靈的創科產品及技術方案，包括屢奪殊榮、配備最新低壓環保雪種 HFO R514A 的 Trane CenTraVac™ 高效能冷水機組，以及卓越的能源模擬軟件 Trane TRACE™ 700 與智能自控系統，以達致顯著節能效果。

未來，特靈將持續致力產品和技術的創新研發，不斷完善節能解決方案，協助客戶進一步提高能源效率，實現節能減排目標，同時持續落實公司在全球推行的 [2030 年可持續發展承諾](#)，並對《香港氣候行動藍圖 2030+》作出貢獻。

###

### 關於 2030 年可持續發展承諾

2019 年 5 月 16 日，特靈科技及旗下品牌特靈 (Trane®) 和冷王 (Thermo King®) 宣布了 2030 年可持續發展承諾，旨在應對全球氣候變化，為建築、住宅、交通和工業客戶提供卓越的系統和服務，並提升公司營運和服務的社區及人們的生活質素。公司在 2030 年前將透過以下三大行動持續推進和創造積極影響：

- 運用規模化技術、創新及可持續發展策略制定更高效的客戶解決方案，其中包括協助客戶減少十億噸二氧化碳排放，這一數字相當於意大利、法國和英國的年排放量總和。
- 實現供應鏈和經營模式轉型，並對環境產生恢復性影響，其中包括實現碳中和營運、零垃圾填埋、10%的能源消耗絕對減少，以及在缺水地區實現回收量大於用水量。

---

**Trane Hong Kong**

A division of TYS Limited

 Jointly owned by Jardines and Trane

12/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road  
Kwai Chung, New Territories  
Hong Kong



## 新聞稿

- 為所有人創造更多機會，加強經濟流動性，並提升我們營運和服務所在社區的員工及社區居民的生活質素，其中包括實現領導層的性別平等，讓員工隊伍的性別結構與社區人口相匹配，保持具有市場競爭力的工資水平和隨工齡增長的福利待遇，以及擴大社區享受食品 / 營養、住屋、交通和氣候舒適度等福利服務的機會。

### 關於特靈

作為全球溫控系統創新者特靈科技（紐交所代碼：TT）的成員之一，特靈透過一系列暖通空調系統、自控、服務及零件供應，創造舒適、節能的室內環境。更多資訊，請即瀏覽[www.tranehk.com](http://www.tranehk.com)或[www.tranetechnologies.com](http://www.tranetechnologies.com)。

### 關於特靈科技

作為全球溫控系統創新者，特靈科技（紐交所代碼：TT）憑藉旗下兩大品牌特靈（Trane®）和冷王（Thermo King®）及其對環境負責的產品組合與服務，致力為樓宇建築、民用住宅和交通運輸領域提供高效、可持續發展的溫控系統解決方案。更多資訊，請即瀏覽[www.tranetechnologies.com](http://www.tranetechnologies.com) 或 [www.tranetechnologies.cn](http://www.tranetechnologies.cn)。

傳媒查詢，歡迎電郵至 [ian.kk.leung@jec.com](mailto:ian.kk.leung@jec.com)，或致電 3128 4704 聯絡我們的市場及傳訊部梁家祺。

---

**Trane Hong Kong**

A division of TYS Limited

 Jointly owned by Jardines and Trane

12/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road  
Kwai Chung, New Territories  
Hong Kong